ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

A/35/188
S/13912
29 April 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/
ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать пятая сессия
Пункты 24 и 26 первоначального перечня*
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать пятый год

Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской
Джамахирии при Организации Объединенных Наций от
28 апреля 1980 года на имя Генерального секретаря

От имени постоянных представителей государств-членов Национального фронта стойкости и противодействия имею честь настоящим препроводить текст Декларации, принятой по завершении четвертой Конференции на высшем уровне Национального фронта стойкости и противодействия, состоявшейся в Триполи, Ливийская Арабская Джамахирия, 12-15 апреля 1980 года.

Имею честь также просить о распространении текста указанной Декларации в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 24 и 26 первоначального перечня, а также документа Совета Безопасности.

Мансур Р. КИХЬЯ
Постоянный представитель

* A/35/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Декларация, принятая по завершении четвертой Конференции
на высшем уровне Национального Фронта стойкости и
противодействия

По приглашению полковника Муамара Каддафи, вождя великой революции первого сентября в Триполи 26-29 числа месяца джумада аль-авваль 1389 года Хиджры, что соответствует 12-15 апреля 1980 года, состоялась Конференция на высшем уровне Арабского Фронта стойкости и противодействия. На Конференции присутствовали:

- 1) Президент Шадли Бенджедид, Президент Алжирской Народной Демократической Республики.
- 2) Президент Хафез Асад, Президент Сирийской Арабской Республики.
- 3) Полковник Муамар Каддафи, вождь великой революции первого сентября Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии.
- 4) Брат Абдель Фаттах Исмаил, Генеральный секретарь Центрального комитета Йеменской социалистической партии и Председатель Верховного народного совета Народной Демократической Республики Йемен.
- 5) Брат Ясир Арафат, Председатель Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины и Главнокомандующий Палестинскими революционными силами.

Конференция рассмотрела все события как в арабских странах, так и на международной арене, которые произошли со времени созыва третьей Конференции Фронта в Дамаске, и подробно обсудила теперешнюю ситуацию в арабо-израильско-империалистическом конфликте. Она рассмотрела также тяжелые последствия продолжения кэмп-дэвидской политики, которая раскрыла и прояснила сущность заговора международного сионизма и американского империализма против арабской нации, направленного на ее раскол, ликвидацию национального единства, создание противоречий между арабскими государствами путем втягивания их в бессмысленные сражения и использования режима Садата против арабской нации, прежде всего, против народа Египта. Все это делается во имя установления безраздельного господства над родной землей арабов и покорения арабской нации путем уничтожения ее национальных достижений, разграбления ее богатств и установления над ней сионистско-американского влияния. После тщательного анализа положения Конференция пришла к следующим выводам:

1. То, что сделали участники кэмп-дэвидского соглашения, — это лишь одно звено в цепи коварного заговора империализма и сионизма против арабской нации и ее центральной проблемы — Палестины.

2. Нормализация отношений между египетским режимом и сионистским образованием представляет собой новый шаг на пути к консолидации агрессивного альянса между Соединенными Штатами Америки, сионистским противником и режимом Садата — альянса, который направлен главным образом против арабской нации, в том числе против арабского народа Египта.

3. Главная цель империалистско-сионистского плана заключается в ликвидации палестинского вопроса, расколе арабского народа Палестины, лишении его национального характера и посягательстве на его представительное единство. Он также направлен на ликвидацию Организации освобождения Палестины как вооруженного лидера палестинского народа и единственного законного представителя арабского народа Палестины; отсюда следует решимость участников кэмп-дэвидского соглашения осуществить заговор с целью ликвидации палестинской революции, продолжать создание сионистских поселений и осуществить сговор, направленный на создание самоуправления для жителей Западного берега и полосы Газы путем переселения палестинских беженцев и вытеснения палестинского народа с родной земли.

4. В настоящий момент главную цель нападения и уничтожения представляет собой Сирия, поскольку она является основой стойкости и противодействия вследствие своего географического положения и национальной позиции по палестинскому вопросу, а также поскольку она является главной политической и военной силой в борьбе против сионистского противника и его союзников. Этим объясняются злобные нападки на сирийское арабское государство в попытке определенных кругов, связанных с участниками кэмп-дэвидского соглашения, заставить его отказаться от своей национальной роли посредством нанесения удара по внутреннему фронту как главной поддержке стойкости и мощи Сирии.

5. Распространение американской гегемонии на ряд арабских государств за счет создания в них американских военных баз для защиты западных интересов происходит под предлогом защиты независимости этих государств от вымышленных угроз.

6. Попытка сблизить режим Садата с арабскими режимами в качестве новой меры, которая направлена на вовлечение их в орбиту политики, разработанной в Кэмп-Дэвиде, и на нарушение единства позиции арабских стран, определенной резолюциями Арабского совещания в верхах, представляет собой эскалацию конфликта в арабском регионе путем натравливания арабов на арабов с целью разрушения объединенного арабского фронта борьбы против главного врага, каким является сионистское образование, американские империалистические устремления и стороны кэмп-дэвидского соглашения.

7. Некоторые западноевропейские страны до сих пор не заняли позиций, отвечающих интересам их народов, в попытке заблокировать позицию арабских стран проектами, дополняющими кэмп-дэвидскую формулу и резолюцию 242 Совета Безопасности. Их вынуждает к этому политика Соединенных Штатов в ближневосточном регионе, при этом игнорируется справедливость арабского дела и его суть - Палестину, - а также опасные последствия продолжения политики Соединенных Штатов в арабском регионе.

8. Позиция арабских стран, отраженная в резолюциях Фронта стойкости и противодействия и конференциях арабских стран на высшем уровне в Багдаде и Тунисе, а также поддержка со стороны исламских государств, неприсоединившихся государств, социалистических и африканских государств, дружественных государств и освободительных и прогрессивных сил во всем мире, которую они оказали арабской нации, отвергнув кэмп-дэвидские соглашения, дала мощнейший толчок борющимся силам в арабском Египте для усиления их кампании против режима Садата и соглашательской политики, ведущей к эскалации националистических действий, которые отражают решимость масс в арабском Египте нарушить планы, имеющие целью вырвать Египет из естественного ведущего положения в борьбе арабской нации против империализма и сионизма.

9. События, происшедшие на арабских землях со времени создания в 1977 году в Триполи Национального фронта стойкости и противодействия, доказали, что фронт является ядром арабской позиции, отвергающей соглашательский курс в арабском регионе, и играет ведущую роль на международных и арабских конференциях. Развитие этого фронта, мобилизация энергии его участников и создание его органов в настоящее время стали необходимыми условиями для его преобразования в более действенную силу борьбы против заговоров и его противников, для укрепления арабской солидарности на основе противодействия сокращения кэмп-дэвидских планов и для поддержки развития прогрессивных освободительных тенденций на родной земле арабов. В свете вышеизложенного и после тщательного изучения положения как в арабском регионе, так и на международной арене Конференция утвердила ряд решений, в том числе следующие:

1. Конференция вновь подтверждает продолжение политики стойкости и противодействия, направленной против сионизма и американского империализма как двух главных врагов арабской нации, и призывает правительства арабских государств пересмотреть свои отношения с Соединенными Штатами Америки; рассматривает создание любых американских баз в арабских государствах как прямую агрессию против участников Фронта и арабской нации, с которой должна вестись борьба всеми способами, и настоятельно призывает арабские массы усилить борьбу против этих баз.

2. Создать следующие советы Фронта стойкости и противодействия, как это предусмотрено Дамасской декларацией:

- a) Верховное командование;
- b) Политический комитет;
- c) Информационный комитет;
- d) Военное командование.

Было принято решение о том, что эти советы должны немедленно приступить к выполнению своих обязанностей и назначить своих должностных лиц. Далее было принято решение создать объединенные вооруженные силы Фронта, подчиненные Военному командированию.

3. Поручить Политическому комитету разработать программу совместных действий арабских стран, которая должна быть представлена участникам Фронта и после их одобрения - правительствам арабских государств. В основу этой программы должны быть положены следующие принципы:

- a) оказание сопротивления сионистскому присутствию и борьба против империалистической политики в регионе;
- b) привлечение политической, экономической и военной поддержки в борьбе против врага, и разработка программы создания вооруженных сил для содействия восстановлению военного паритета с сионистским противником;
- c) консолидация основных арабских усилий и направление их на борьбу с сионистским противником;
- d) выработка четко определенной позиции против политики Соединенных Штатов Америки, направленной на оказание поддержки и помощи сионистскому противнику и ведущей к укреплению сионистского образования и к закреплению оккупации им арабских земель;

е) представление участниками Фронта экономической программы Советанию министров экономики и иностранных дел арабских государств в рамках подготовки Конференции на высшем уровне с целью использования экономики арабских государств в пассивной и активной конфронтации.

4. Продолжить осуществление мер, направленных на противодействие политике, вытекающей из кэмп-дэвидских соглашений, на борьбу с сионистскими и империалистическими планами, на мобилизацию всех усилий арабских масс на эту конфронтацию и мобилизацию энергии всех народных организаций, профессиональных союзов и ассоциаций на борьбу с участниками кэмп-дэвидских соглашений и в их интересах в регионе, поскольку арабские массы фактически стоят во главе национальной борьбы и являются главной боевой силой, и именно против них направлена деятельность сионизма и империализма, поскольку они испытывают подлинную заинтересованность в освобождении, прогрессе и разрушении всех планов и заговоров, цель которых - в установлении господства в регионе.

5. Конференция выражает поддержку Всеобщему народному конгрессу и осуждает все попытки, направленные на его раскол и подрыв его единства.

6. Конференция постановляет пересмотреть экономические отношения участников Фронта с европейскими странами, если последние будут продолжать играть в развитии арабских государств роль, которая отвечает американским интересам.

7. Конференция вновь подтверждает свою решимость усиливать экономический, политический, технический и информационный бойкот режима Садата и применять к режиму Садата, его организациям и институтам правила бойкота, установленные против израильского противника, и призывает правительства арабских государств применять такие же правила.

8. а) Оказание материальной и политической поддержки сопротивлению арабского народа Палестины на территории оккупированной родины и за ее пределами, укрепление его потенциала в борьбе против заговора "самоуправления" и в оказании сопротивления оккупантам, и поддержка Организации освобождения Палестины, которая является лидером вооруженной борьбы палестинского народа и законным и единственным представителем палестинского народа на территории оккупированной родины и за ее пределами.

б) Государства Фронта обязуются бороться против любой подозрительной деятельности империализма, сионизма и реакционных элементов на территории оккупированной родины, направленной на подрыв единства палестинского народа, единства его представителей и единства его авангарда - Организации освобождения Палестины.

9. Оказание поддержки Сирийской Арабской Республике в отражении зловных империалистических и сионистских нападков, объектом которых она является, поскольку она рассматривается в качестве главного звена арабской стойкости, и принятие дальнейших мер по усилению ее оборонительного потенциала с целью восстановления стратегического баланса между ней и сионистским противником, являющегося неизбежным этапом достижения освобождения и восстановления национальных прав.

10. Противодействие любым попыткам, направленным на блокирование позиции арабских государств, и отказ от любого урегулирования палестинской проблемы на основе резолюции 242 Совета Безопасности или каких-либо поправок, вытекающих из вышеупомянутой резолюции.

11. Конференция подтверждает право палестинской революции действовать на всех арабских фронтах и призывает правительство Иордании дать палестинской революции возможность осуществлять свою роль и боевые функции в борьбе против сионистского противника на иорданском фронте.

12. Поддержка борьбы арабского народа Египта против предательства режима Садата и сионистского проникновения и поддержка всех патриотических и прогрессивных сил Египта в их национальной борьбе за освобождение Египта и его возвращение в арабскую нацию.

13. Конференция подтверждает единство и арабский характер Ливана, его независимость и суверенитет и уважает соглашения, заключенные между правительством Ливана и Организацией освобождения Палестины, а также резолюции конференций арабских стран на высшем уровне и конференции, состоявшейся в Бейт эд-Дине, выражает поддержку принципов национального примирения в Ливане и призывает все стороны в Ливане соблюдать их. Она также подтверждает свою твердую поддержку Ливана в борьбе с сионистской агрессией против арабских земель и призывает правительства арабских стран принять совместные меры для противодействия этой агрессии.

14. Конференция постановила признать Сахарскую Арабскую Демократическую Республику и призывает все арабские государства признать ее.

15. Участники Фронта будут предпринимать усилия по укреплению и развитию своих отношений в различных областях со странами социалистического лагеря, прежде всего с Советским Союзом, и развитию структуры этих отношений таким образом, чтобы укрепить

прочное и эффективное противодействие камп-дэвидским соглашениям и их участникам. В этих рамках Конференция подтверждает свою приверженность принципам неприсоединения, а также свою убежденность в том, что неприсоединение не означает позицию нейтралитета в конфликте между силами империализма и сионизма, с одной стороны, и силами освобождения и прогресса, с другой стороны, поскольку невозможно ставить на одну доску друга и врага.

16. Конференция постановила, чтобы брат полковник Муамар Каддафи вступил от имени Фронта в контакт с Советским Союзом для выяснения возможностей развития отношений между Советским Союзом и Фронтом таким образом, чтобы обеспечить более широкую военную и политическую поддержку для Фронта противодействия и стойкости и восстановление политического и военного равновесия в этом регионе, а также укрепление отношений между Советским Союзом и государствами-участниками Фронта.

17. Конференция подтверждает свою солидарность с иранской революцией и ее борьбой против интриг Соединенных Штатов Америки и расценивает любые агрессивные действия Соединенных Штатов против нее как серьезнейшую угрозу миру и безопасности в этом регионе и во всем мире.

18. Конференция вновь заявляет о своем уважении решимости Афганистана защитить свою родину и безопасность своей территории и свою позицию неприсоединения.

19. Конференция подчеркивает важность укрепления отношений с африканскими государствами и укрепления афро-арабской солидарности перед лицом планов империалистов и сионистов и присутствия расистов на африканском континенте и в оккупированной Палестине и важность уделения первоочередного внимания оказанию арабскими странами поддержки и помощи дружественным африканским государствам, которые выступают в поддержку прав палестинцев и арабов.

20. Конференция заявляет о своей помощи и поддержке, на основе Лагосского соглашения, законного правительства в Чаде во главе с г-ном Гукуни Уэддеем в его борьбе против колониалистских планов и сторон, сотрудничающих с колониализмом, и требует эвакуации колониалистских сил, чье присутствие в Чаде расценивается как препятствие на пути к достижению национального примирения в Чаде в соответствии с вышеупомянутым соглашением.

21. Предоставление поддержки и помощи во всех их формах национально-освободительным движениям в Азии, Африке и Латинской Америке для активизации их борьбы против империализма, сионизма и расизма и во имя достижения целей свободы, независимости и прогресса.

22. Конференция подчеркивает прочную связь между безопасностью в Средиземноморье и безопасностью в арабском регионе и в этой связи подтверждает свою поддержку Республики Мальта, которая, провозгласив свой нейтралитет, осуществила эвакуацию колониалистских сил со своей территории.

23. Продолжение действий во имя укрепления арабской солидарности с тем, чтобы более эффективно противодействовать сионистскому противнику и империализму, и мобилизация усилий арабской нации на арене арабско-сионистского конфликта и дальнейшие действия по сохранению единой позиции арабов перед лицом огромной угрозы для арабской нации, которую представляют собой Кэмп-Дэвидские соглашения, и призывает правительства арабских стран избегать мелких разногласий и встретить главного врага лицом к лицу в оккупированной Палестине и на других оккупированных арабских территориях.

Конференция постановляет также продолжать следить за развитием событий как в арабском регионе, так и на международной арене и продолжать поддерживать контакты с дружественными арабскими государствами с целью консолидации совместных действий арабов по укреплению потенциала арабской нации в общей конфронтации с сионистским противником и политикой Кэмп-Дэвида.

Было решено поддерживать дальнейшие контакты с неприсоединившимися странами, странами социалистического лагеря и европейскими государствами с тем, чтобы обеспечить самую широкую международную поддержку справедливой борьбе арабской нации.

Конференция вновь заявляет о своей решимости проводить политику противодействия и стойкости до тех пор, пока не будут достигнуты цели арабской нации, и подтверждает, что арабская нация с ее моральным и материальным потенциалом, большой численностью населения и национальными вооруженными силами способна противостоять агрессии и заговору и достичь, волей аллаха, победы над всеми своими врагами.